

裁军谈判会议

28 February 2012

Chinese

第一二四九次全体会议最后纪录

2012 年 2 月 28 日星期二上午 10 时 15 分在日内瓦万国宫举行

主席： 希沙姆·巴德尔先生..... (埃及)

GE.12-57927 (EXT)



* 1 2 5 7 9 2 7 *

请回收 



主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1249 次全体会议开始。

我想表示热烈欢迎哈萨克斯坦外交部长约尔然·卡齐哈诺夫先生, 并且高兴和荣幸地请部长讲话。

卡齐哈诺夫先生(哈萨克斯坦)(以英语发言): 首先, 让我感谢你给我这一机会在如此有代表性和专业的听众面前讲话。

我要祝贺埃及常驻代表就任全体会议主席, 并相信他丰富的经验和对这一进程的干练领导将有助于打破我们这里工作的僵局。

我们在 2011 年突出地看到了对全球裁军和不扩散进程的具体贡献。然而, 面对一些令人鼓舞的趋势, 裁军谈判会议过去 16 年缺乏实质性工作的情况, 继续引起关注。我们认为, 这一独特机构应该站在裁军进程的最前沿。

我想重申, 我们认为裁军谈判会议是负责讨论关于加强国际安全的关键机制的唯一多边机构。无论如何, 我毫不怀疑: 本论坛具有很大潜力, 对裁军进程做着显著贡献。

我们不赞成在有利政治气候出现之前暂停本会议工作的建议。我想强调说: 裁军谈判会议是在全球政治环境更为不利之时成立和成功运作的。

我们深信, 重启本会议实质性工作所需的仅是政治意愿。哈萨克斯坦衷心希望本会议成员国将能够弥合分歧, 切实地开展议事日程上的工作。我们支持尊敬的本会议秘书长提出的建议, 召开一次高级别特别会议来振兴裁军谈判会议、并且建立一个知名人士小组来探讨如何打破僵局。

下一步将两个实体——在裁军谈判会议和联合国裁军审议委员会——合并为一个机构的建议, 值得探讨。在我们看来, 我们必须仔细考虑这一决定的所有可能后果。我们也应认真审议关于任命三位特别协调员分别负责议程、议事规则和成员资格的建议。

与此同时, 我们相信, 裁军谈判会议的程序修订和制度改革不能是万灵药。我们同意一些代表团的意见, 也认为问题症结不在于此。

本会议工作缺乏进展, 反映着全球裁军进程的总体状态。各国对国家和国际安全问题采取不同的方针; 因为它们存在分歧而责备裁军谈判会议议事规则, 毫无用处。裁军谈判会议通过的共识原则是公平的, 使我们能够起草平衡的文件, 兼顾所有利益攸关方的利益。

然而, 我们认为: 利用共识原则拦阻本会议的工作, 是不可接受的。我们的理解是: 当我们参与建设性的讨论和寻求相互都能接受的解决方案时, 国家利益应该得到保护。迅速采取实际裁军步骤, 是我们的共同利益。

同样, 我们认为, 试图在本会议之外解决一些问题, 没有任何意义。设立替代性谈判论坛, 但是没有一些裁军关键角色的参与, 只会导致通过不具有普遍性、并且无法有效发挥作用的文件。

对于哈萨克斯坦来说，以下四项议题，即核裁军、裂变材料禁产条约、提供消极安全保证和防止外空军备竞赛，在先后次序方面对裁军谈判会议工作同样至关重要。其中每一个都非常重要，需要集体行动。我们认为，我们应该尽快同时就所有这些议题开始工作。

我国自愿放弃世界第四大核武库，并且关闭了设在塞米巴拉金斯克的最大的核试验基地之一，依然是不扩散和减少核威胁全球进程的坚定支持者。

今天，非常重要的是克服以《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)为基石的全球裁军进程僵局。

我们认为，针对违背《不扩散条约》行事或打算退出该条约的国家制定明确的执法行动机制，时机已到。有必要确保各缔约国无条件履行三个基本要素——裁军、不扩散与和平利用核能——统一体现的义务。

2011 年，努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统在联合国大会第六十六届会议上为核武器国家提出了若干在不扩散和核裁军领域反映今天现实的建议。

我们的国家元首呼吁开始审议在联合国主持下通过一个无核武器世界的普遍宣言。该宣言将反映所有国家逐步实现无核武器世界理想的承诺。在通过一项禁止核武器公约的道路上，这将是重要一步。

令人遗憾的是，一些比较有影响的国家仍然拒绝签署和批准《全面禁止核试验条约》(《全面禁核试条约》)。从理论上讲，这一局势不会阻止核大国继续试验核武器、以及“门槛”上的国家不受惩罚地追求自己的核计划和导弹计划。

哈萨克斯坦欢迎印度尼西亚批准《全面禁核试条约》的消息，印度尼西亚是条约生效的必要批准国之一。我借此机会祝贺加纳、危地马拉和几内亚完成了《全面禁核试条约》生效的国内程序。我们也欢迎美国政府坚定地承诺寻求美国参议院批准该条约，并且我们希望这一过程不会太长。我国敦促所有尚未批准这一重要国际文书的其他国家加快这一进程。

根据哈萨克斯坦的倡议，联合国大会于 2009 年 12 月通过决议，要求充分落实《全面禁核试条约》的目标，并且宣布 8 月 29 日——塞米巴拉金斯克前核试验场正式关闭的日期——为国际禁止核试验日。2011 年，在哈萨克斯坦国内外、在我国的参与下，举办了一些主要的国际反核活动。我想在此提及去年 10 月在阿斯塔纳和塞米伊举办的无核武器世界论坛，纪念国际禁止核试验日和塞米巴拉金斯克试验场关闭二十周年。论坛的与会者通过了《阿斯塔纳宣言》，呼吁所有存在核武库的国家尽快消除它们。

作为一个与区域邻国合作建立起中亚无核武器区的国家，哈萨克斯坦呼吁制订具有法律约束力的国际文书，由核大国向无核国家提供安全保证。我还想强调说，本区域各国坚定致力于完成《塞米巴拉金斯克条约》的制度化，并愿意与五个核大国开展建设性对话，以争取早日签署一个为本无核区各国提供消极保证的议定书。

在外长理事会通过的《阿斯塔纳宣言》中，伊斯兰合作组织成员国表示深信：在核裁军和不扩散所有方面取得进展，是加强国际和平与安全的基础。阿斯塔纳外长理事会的一个单独决议还致力于建立中东无核武器区。促进 2012 年大会的召开，是哈萨克斯坦目前担任伊斯兰合作组织主席期间的优先事项之一。

鉴于“核复兴”和不同国家对核能源日益增长的兴趣，哈萨克斯坦作为世界上最大的铀产品供应国之一，愿意为共同的事业做出显著贡献。

哈萨克斯坦恪守平等享有和平原子能的原则，已经向国际原子能机构(原子能机构)申请作为国际低浓缩铀存储库的东道国。

我们坚信：在国际原子能机构主持下设立额外的低浓缩铀储备，将促进所有国家有保障地获得核燃料，并且丝毫不影响《不扩散条约》各缔约国为和平目的发展核能源的不可剥夺的正当权利，只要它们完全满足《不扩散条约》的条件。

2012 年是大家承诺大力开展裁军和不扩散领域活动的一年。关于核安全的第二次全球首脑会议将于 3 月 26 日和 27 日在首尔举行。《不扩散条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会将于 4 月底在维也纳开始工作。所有这些事态发展，证实各国及其领导人愿意通过共同努力来解决裁军和不扩散问题。我们真诚地希望裁军谈判会议将克服僵局，以实现我们共同的目标——地球上的安全与和平。

主席(以英语发言)：衷心感谢哈萨克斯坦外交部长约尔然·卡齐哈诺夫先生的发言和对主席的赞誉。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以陪送部长退席。

上午 10 时 25 分停会，上午 10 时 45 分复会。

主席(以阿拉伯语发言)：我高兴和荣幸地欢迎约旦外交大臣纳塞尔·朱达先生今天对我们讲话。阁下，请讲话。

朱达先生(约旦)(以阿拉伯语发言)：我想首先表示很高兴有机会在这一开创性的会议上讲话，并且我谨向你、主席先生，表示衷心祝贺你就任本届会议主席。祝你在指导本会议工作，为国际安全与稳定取得更大成就方面获得圆满成功。

在我们今天正在开展审议的时刻，世界比以往任何时刻都更多面临着没有协调一致的国际努力和真正的伙伴关系，就无法有效弥补的多维国际危机。显而易见，任何国家都无法独自面对这样的危机，因为我们面临的挑战是全球性的，而解决办法也必须是全球性的。在这方面，我国认为，为了应对那些威胁国际安全与稳定的全球性挑战，除了外交和建设性对话，别无选择。处理裁军和国际安全问题的最佳方式是依靠多边谈判过程中商定的解决方案。在这一领域的成功，将有效地帮助克服国际社会面临的许多其他严重挑战，首先是在实现《千年发展目标》方面取得实质性和切实进展的挑战。

对于我们在生活各个领域正在寻求的进步，安全和稳定是必不可少的先决条件，因为它们对人们的经济、社会和文化福祉产生直接影响。因此，我国尤其重

视裁军谈判会议、今天裁军领域多边谈判的唯一论坛。因此，我们期待着本会议工作今年取得突破，商定一项工作计划，恢复本会议在国际大家庭中的信誉及其在缔结许多重要国际裁军条约方面的突出贡献；这些贡献在加强国际安全与稳定方面发挥着有效作用。

本会议面临的挑战在于制定一个平衡的工作计划，一方面兼顾各国自身的优先事项，另一方面有利于完成本会议的任务。只有各成员国表现出必要的真正政治意愿和灵活性，打破 1996 年最后一次成功以来困扰本会议的僵局，才能实现这一点。另外，本会议按照议事规则考虑增加成员，以便更具有代表性并确保更好地反映我们当今世界的状况，时机已到；约旦哈希姆王国支持任命一名该事项的特别协调员。就此，我也想确认，约旦渴望尽早成为裁军谈判会议的正式成员。

我国一直努力致力于为和平奠定坚实的基础，并且支持旨在确保整个世界所有国家安全与稳定的一切努力和倡议。和平与安全，不会在大规模毁灭性武器、特别是核武器的扩散危险和担忧的阴影下实现。这类武器无疑构成了对整个人类的严重威胁。这就是我们为什么坚定、毫不动摇地主张消除一切形式、类别和品种的大规模毁灭性武器并防止其扩散。我们现在期待着有一天整个世界都没有这类武器。根据这一坚定信念以及对这一崇高目标的信仰，我们加入了《不扩散核武器条约》、《生物武器公约》和《化学武器公约》，并支持一切裁军努力。

中东地区正在发生剧烈的变化，并面临巨大的挑战。这些都需要国际社会协调一致，不仅为该地区、而且为整个世界的安全与和平做出努力，防止问题失控并导致可能具有灾难性影响的事态发展。从这一角度看，20 世纪 70 年代就提出的使中东成为无大规模毁灭性武器区、首先是无核武器区的呼吁和倡议，具有特别的重要性。采取实际步骤以确保有效实现这一目标，从而加强该地区乃至整个世界的安全和稳定，变得比以往任何时候都更加紧迫。

我国欢迎《不扩散核武器条约》缔约国 2010 年 5 月审议大会的成果；它曾恢复了国际社会对不扩散制度的信心。如果没有商定实际步骤落实 1995 年《不扩散核武器条约》缔约国审议和延期大会通过的中东问题决议，审议大会的成功本不会出现。该决议呼吁在中东建立无核武器和大规模毁灭性武器及其运载系统区。有鉴于此，我国重申：应当采取一切必要措施，在 2012 年召开一次所有中东国家参加的会议，以使中东成为一个无核武器及所有其他大规模毁灭性武器区。该地区正在经历的事件和紧张局势，是问题失控的警告信号。应该推动该地区 and 全世界各国作出切实努力，消除核武器。这除了为加强区域和国际安全与稳定做出有效贡献，还将是实现各国普遍加入《条约》的一个步骤，并且会避开许多危险，比如核对抗或核军备竞赛。

在非洲、拉丁美洲、东南亚、中亚和南太平洋建立无核武器区的成功尝试，及其有助于加强不扩散制度并防止军备竞赛的显而易见方式，都应使各方更加确信：使中东成为无核武器及大规模毁灭性武器区，不仅必要、而且可行。我们在实现这一崇高目标上的成功，将是朝着在该地区各国之间建立信任和促进和平、

避免该地区肯定不需要的军备竞赛方面极为显著一步。这也将激励任何拥有核武器的国家放弃它们、任何想获取它们的国家避免那样做。此外，使中东成为无大规模毁灭性武器区将构成一项保障，使核大国不会对该地区各国使用或威胁使用核武器。这也将是以色列、该地区唯一没有加入《不扩散核武器条约》的国家，加入条约的天赐时机。对于该地区其他一些尚未加入《生物武器公约》或《化学武器公约》的国家改变立场和加入条约，也是如此。

总之，约旦哈希姆王国在国王阿卜杜拉·本·侯赛因二世的领导下，始终经常推动各国普遍加入关于大规模毁灭性武器的条约，强调需要加强《不扩散核武器条约》，以及必须开展有效的国际合作，加强国际核安全，防止核材料走私，并且建立制度框架以保证积极的国际合作、信息流通和协调一致的努力，实现核安全。祝你们的尊贵会议取得圆满成功。

主席(以阿拉伯语发言): 感谢约旦外交大臣纳赛尔·朱达先生在本会议讲话。请允许我宣布会议暂停片刻，以陪送大臣退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 我想热烈欢迎伊朗伊斯兰共和国外交部长阿里·阿克巴尔·萨利希先生，并且高兴和荣幸地请我们的客人讲话。

萨利希先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 今天在裁军谈判会议上讲话，的确令人愉快。首先，我借此机会祝贺你、主席先生，出任本会议主席。我了解并赞赏你付出辛勤努力，争取为恢复本会议上的实质性谈判铺平道路。我祝你和本会议秘书长圆满完成你们的重要任务。

我们高度重视裁军谈判会议作为裁军领域唯一的谈判机构。本会议令人瞩目的成就、特别的组成、独特的议事规则和广泛的议程，使得本机构成为适合于裁军谈判的唯一论坛。如果我们试图重建一个论坛开始谈判裁军和国际安全问题，也不会与现有的裁军谈判会议差别多少。

今天，国际社会面临着严重的共同挑战，比如核武器依然存在、气候变化、传染病爆发、经济危机和贫困。对人类的这些共同威胁是迫在眉睫，相互关联和多方面的。面临它们时的不安全感，造成了一个可怕的情况，即各国再也不能完全依赖于眼界狭隘的传统国家安全定义。没有任何国家，无论大小和强弱，可以声称其能够维护自己的国家安全、独力保护自己避免所有这些危难。因此，所有国家必须建立起紧迫的意识，携起手来，从而实现可持续的安全。

要有可持续的安全，就必须公正、尊重法治、忠实合作和改变态度，完全摆脱不再适应新世界及其共同挑战所需的、旧的冷战对立推定。不歧视、包容、理性、现实威胁感、尊重所有国家的权利、以及致力于为各国增强安全，都必将极大地有助它的实现。

然而，对于可持续的安全，最严重威胁仍然是少数几个国家核武库中存在着近 23,000 枚能够摧毁整个世界多次的核武器。如果其中一些国家感到能够随意

地、以使用这些不道德和非法武器正式威胁别国、包括无核武器国家，这些武器的危险性就会大大增加。这是严重的问题：人类继续生活在核武器威胁的阴影下，而在广岛和长崎的非人道屠杀依然铭刻在我们的记忆中。只要核武器及其他大规模毁灭性武器存在并且不断升级，就总会有其使用以及纵向和横向扩散的风险。

本会议的振兴问题一直是近年来的热门话题。在高级别会议及其后续进程中提出了许多激进的想法。然而，本会议上不幸持续存在的这种僵局的根源，不在于程序有问题或体制效率低下，而在于缺乏政治意愿。因此，核武器存在的影响，包括核保护伞下的军事联盟、在其他无核武器国家领土上的核共享与核武器部署、加大的全球军费开支以及斥资 7,000 亿美元更新核弹头和建造新生产设施的计划、一些大国采取的战略转移和单边主义做法、为可能使用核武器提供理由的新军事学说，以及简言之，在核裁军上缺乏进展，已经使裁军机制陷于瘫痪很久。因此，本会议已经无法就我们今天世界最紧迫的安全需求，即核裁军，开展有意义的谈判。

就此，我想强调说，当前采用的双重标准和歧视，是对《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)可信度的主要威胁。该条约绝没有规定核武器国家有权无限期地保持核武库；因此《不扩散条约》的无限期延长，绝不意味着可以无限期拥有核武器。让我们牢记：在《不扩散条约》2010 年审议大会上，不结盟运动建议通过一个具有指定时间表的法律框架，争取在 2025 年之前彻底消除核武器。因此，《不扩散条约》的三大支柱不应该减到只剩下不扩散。另外两个支柱同样重要；并且应在体制设立中，包括机构、规范和承诺中，占有同样的份量。核能不等于核武器，因此所有国家开展和平核活动的权利应该得到保证。自私地垄断和平利用核能的科学知识和技术，并通过各种手段包括残暴暗杀科学家来剥夺他国的权利，是一种幻觉，肯定不会维护他们想像的至尊地位。

本会议的存在理由是裁军。其议程是旨在便于开始谈判各种共同强化的国际核裁军文书。因此，在本会议上早日开始谈判一个具有指定时间框架、以一项核武器公约彻底消除核武器的分阶段方案，是今天裁军机制的迫切需求。如果我们开始在本会议谈判核武器公约，我们就将能够以一个全面、平衡的方式全面处理议程上的所有核心议题。正如我去年在本会议厅提出的：这个公约可以是一个框架条约，包括全面禁止使用、生产、拥有、发展、储存、部署和转让核武器，在防御学说中放弃核武器的威慑价值，不可逆转地消除一切武器级的裂变材料库存，解除核弹头警戒，并且以可核查的方式，通过分阶段方案在指定时间框架内销毁核武器。

零敲碎打的做法，不是实现无核武器世界的解决方案。事实上，在《生物武器公约》和《化学武器公约》谈判的初始阶段，禁止这些类别的大规模毁灭性武器曾被认为有些好高骛远、脱离实际和行不通。但是，通过动员全球层面的必要政治意愿，国际社会能够在议题上解决似乎难以逾越的许多根本性分歧。

主席先生，你很了解大多数国家在中东建立无核武器区的愿望。伊朗和埃及是该地区建立无核武器区的最热烈的倡导者之一。然而，该地区唯一的《不扩散条约》非缔约国拥有核武器，严重威胁着整个地区的稳定以及国际和平与安全，成为设立这一无核武器区道路上的唯一障碍。它针对平民不断使用不人道武器的重复记录，已经进一步加剧该地区的安全问题。这是所有建立中东无核武器区的努力都没有成功解决的一个令人关切的问题，因为该国一直拒绝加入《不扩散条约》、拒绝把核设施置于国际原子能机构(原子能机构)保障制度之下。更令人关切的是：它蔑视国际社会的要求，它享有一些核武器国家的充分支持。虚伪、有选择性和歧视，很好地描述了一些大国对本地区的行为。《不扩散条约》的成员受到惩罚，而该条约之外的国家得到慷慨回报。

我想再次强调的是，我们在核武器上看不到任何荣耀、骄傲和力量；恰恰相反：根据我们最高领袖发布的宗教法令，生产、拥有、使用或威胁使用核武器，是非法、无效、有害、危险、并且做为重罪而禁止的。我们已明确地反复表示，有两种选项来处理伊朗的和平核计划：一种是接触、合作与互动，另一种是对立和冲突。伊朗伊斯兰共和国确信其核计划的和平性质，一直坚持第一种选项。当涉及到我们的相关权利和义务时，我们的一贯立场是：伊朗不寻求对抗，也不想要任何超出其不可剥夺的正当权利的东西。我们追求的是正义，不接受双重标准。

总之，我们敦促所有国家团结在一起，致力于彻底消除一切核武器，为可持续的安全铺平道路。我相信这个庄严的机构可以就此做出重要贡献。伊朗伊斯兰共和国随时准备进一步参与这方面的建设性谈判。

主席(以英语发言)：感谢阿里·阿克巴尔·萨利希先生的发言和对主席的赞誉。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以陪送部长退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：我想表示热烈欢迎马来西亚外交部长阿尼法·阿曼先生，并且高兴和荣幸地请部长讲话。

阿曼先生(马来西亚)(以英语发言)：主席先生，请允许我祝贺你担任裁军谈判会议主席。我国代表团非常赞赏你迄今已经做出的努力和磋商。让我向你保证：马来西亚将配合和支持你努力推进本会议，在 2012 年开始实质性工作。

十多年来，我们在不同国家的发言中听到对裁军谈判会议瘫痪状态的日益不满。这种不耐烦积累到纽约最近的联合国大会上；第一委员会听到了要求在本会议开始实质性工作的压倒性呼吁。对这一呼吁反应最大的，莫过于联合国秘书长本人。他在对本会议的致辞中明确指出：必须不再拖延地开始实质性工作，并且必须尽早通过一项工作计划。

自 1979 年成立以来，裁军谈判会议取得了许多显著成果。我们已经目睹了《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》的缔结。

令人遗憾的是，本会议过去 15 年中无力前进，已经降低了这些重要事件的意义。长久以来，本会议一直处于僵局，因为我们自己的恐惧和不愿建设性地参与讨论而无法取得进展。

在这方面，马来西亚注意到主席先生你提出的想法，并且我国代表团正在认真考虑这一倡议。我们也想表示：我们愿意与所有成员国一道参与，并且呼吁其他国家也这样做，向前推动工作。

时间对我们不利。随着秒针移动，对本会议的兴趣将开始消失。人们越来越担心它将变得无足轻重、存在得毫无理由。对于成员国来说，存在的一个真正关注是：如果本会议未能在从事实质性工作上很快取得进展，裁军议程就将在其他论坛上去讨论。

马来西亚仍然坚信本会议将能够实现目标。然而，它必须夺回其作为国际社会唯一多边裁军谈判论坛的相关性。我们不能再拖延此事。必须现在开始，因为 2012 年又一个毫无成果的届会将严重损害这一机构的成立意义及其作为裁军谈判论坛的使命。

马来西亚始终保持着对大规模毁灭性武器进行全面彻底裁军、以及应通过多边进程采取措施实现这一目标的原则立场。我愿重申马来西亚的立场，即核裁军仍然是我们的首要优先事项。我们坚信：全面彻底销毁核武器，是防止可能使用或威胁使用核武器的唯一解决办法。

就此，让我向大家强调马来西亚对核裁军进程的承诺。1996 年，马来西亚在联合国大会上发起一项题为“国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见的后续行动”的决议，并且自那时以来每年提交。该决议继续从会员国获得越来越多的支持，包括拥有核武器的三个国家。关于我们加强出口管制的努力，马来西亚显示承诺的是：制定国家出口管制措施，防止大规模毁灭性武器扩散；2010 年颁布《2010 年战略贸易法案》，然后于 2011 年 4 月 1 日生效。马来西亚是本区域具有这类出口管制重要立法的少数国家之一。

我们仍然相信：为了人类的生存，必须消除所有核武器、必须迫切处理新型核武器的持续发展。冷战的结束，并没有消除可能的核灾难危险。事实上，在先发制人行动的背景下，核武器所涉冲突的风险甚至可能已经增加。明确表示的使用核武器对付他人使用大规模毁灭性武器——无论是否核武器、化学或生物武器——甚至常规武器的意图，应该是令我们大家关注的一个主要原因。

马来西亚坚信：不能通过威慑理论和战略优势来实现国际和平与安全，因为核武器的长期存在，增加了国家间的不安全感。令人担忧的是，听说核武器国家已经游离了无核武器世界的方向，并继续充实现有的核计划。无法消除核武器，不仅会加剧国际紧张局势，而且也增加核武器扩散的危险。

我们相信：防止核武器扩散的唯一可持续方式，是核武器国家彻底消除核武器。

如果我们要前进，就需要从政治上解决目前纠缠本会议的裁军挑战。在这方面，我们认为应当加强最高领导层的承诺，以实现无核武器世界的愿景。

我们欢迎安全理事会五个常任理事国讨论有关核裁军的核查问题和建立信任措施，作为对《核不扩散条约》第六条义务所做承诺的一部分。我们相信，这些努力将是更多努力出现的开端，尤其是在核武器国家之间，以实现无核武器世界的梦想。

同样至关重要的是成员国展现灵活性和政治意愿，以振兴陷入僵局的多边谈判，争取达成一项工作计划。本会议的共识规则是一个重要因素，表明在我们的讨论中需要找到共同点。

在我们努力执行本会议的任务时，不要让各成员国事实上拥有的否决权被滥用。尽管国家安全问题在成员国的决策过程中是最重要的，但是核武器的全面和彻底裁军目标同样重要。

本会议具有 65 个成员国，是一个肩负重要使命的特殊群体。自 1999 年以来，成员还没有扩大到包括那些仍待向本会议美好工作做出贡献的其他国家。马来西亚认为，这一特权也应该扩大到联合国其他会员国。马来西亚重申我们的立场，请本会议认真考虑扩大成员。

马来西亚也承认民间社会对本会议工作所做的贡献。它们的努力对于在基层为核裁军争取支持很重要，并且它们的宝贵投入会丰富本会议的工作，有助于激发实质性讨论。这种成员扩大和民间社会的参与，将有助于创造非常急需的政治动力，促进本会议的工作。

裁军界也通过与民间社会的参与而受益匪浅，比如地雷、小武器、轻武器和其他军控条约的情况所证明的。本会议将受益于民间社会宝贵的见解、观点、数据和研究。这可能是本会议所需的非常必要的动力，以继续前进、发挥它的初始作用。我们希望进一步丰富讨论，从而为非政府组织和民间社会更多参与今后届会铺平道路。

本会议需要探索一切可用途径，以推进裁军议程。马来西亚再次表示支持召开专门讨论裁军问题的大会第四届特别会议。我们感到这是推动和振兴本会议的一个务实办法。尽管如此，马来西亚愿意探讨大家提出的任何其他可行想法。

核裁军面临的挑战是不应仅由本会议加以解决的一个挑战。本会议必须有创意、创新，能够适应一个动态的、不断变化的全球环境。为此目的，我们也有必要密切注意工作方法。我们将必须评估现行机制的有效性，使之振兴，并在必要时创建新的。

我们就此呼吁本会议忠实于非歧视原则，促进本会议更大的包容性和开放性。马来西亚希望大家尽一切努力，满足本会议每一成员的关切，根据议事规则达成共识，从而保证所有国家都接受。对于本会议成员国的正当关切，应当给予应有的认真考虑，因为这是要阐述、也是要处理的问题。

主席先生，我们赞赏你和前任主席开展工作的透明方式。我们相信，这样的做法将能够使我们继续前进，集中力量就工作计划达成共识。

就此，为了推进本会议，马来西亚提出以下几点意见：

首先，所有成员国都应表现出强烈的政治意愿，准备做出妥协，并且发挥最大的灵活性，以开始本会议的实质性工作。

其次，本会议成员的扩大将确保成员们更大程度的参与，发挥各自作用，共同应对裁军和不扩散问题。

第三，我们呼吁增加与民间社会的互动环节，以恪守公开、透明和包容的原则。

主席先生，让我在结束发言时重申：马来西亚致力于全面彻底的裁军。我国代表团仍然愿意与你和其他成员国合作，为裁军谈判会议的届会取得积极和成功的结果。我们非常欢迎每一个推进多边裁军议程、特别是本会议工作的机会。

主席(以英语发言)：感谢马来西亚外交部长阿尼法·阿曼先生的讲话和对主席的赞誉。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪送部长退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：我想热烈欢迎哥斯达黎加外交部长恩里克·卡斯蒂略先生，并且高兴和荣幸地请部长讲话。

卡斯蒂略先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言)：哥斯达黎加坚定地致力于国际法律制度，相信能够通过对话和谈判法律文书来实现国际裁军。因此，在授权谈判具有普遍法律约束力的协定的联合国论坛上讲话，对于我不仅是一种荣誉、而且也是一项义务。大家都知道，哥斯达黎加是本会议观察员国之一，并且自1994年以来一直申请被接纳为正式成员。

本会议的议事规则要求定期审议成员资格，并且这一直是本会议十多年来悬而未决的问题之一。怀着向前推进我们工作的目的，并且至少就成员资格问题来说，我们已经建议成员国任命一位特别协调员对成员资格问题进行客观分析，但是不影响这一协调员的最终建议。

我国有足够的资格成为本机构的成员，首先是实际采取裁军措施所带来的道义威望。几十年前，我们就决定放下武器、撤消军队，将我国的安全和防务立足于对话与国际法律秩序。这些决定没有幸免于挑战。仅在几个月前，尼加拉瓜入侵了我们的领土。我们上诉到美洲国家组织和国际法院，以终止对我们权利的侵犯。为实现裁军目标而尊重国际法，与尊重国际人道主义法，应以一致的方式彼此加强。本着这一精神，我也很高兴地宣布：2月16日，短短数天前，哥斯达黎加交存了《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》的批准书，成为美洲批准全部国际人道主义法公约第一个国家。

因此，哥斯达黎加有很多东西提供给本会议来实施议程。我们相信：在核裁军事项上，起草一项禁止使用裂变材料的条约应是下一个合理步骤。如果我们要实现一个无核武器世界的和平与安全，正如《不扩散核武器条约》的目标所设定的那样，这是根本性的一步。在这类谈判开始之前，我们呼吁拥有核武器的国家宣布并保持暂停生产核武器及其他核爆炸装置用裂变材料。

我还想对议程上的下一项，也就是核裁军发表意见，并且提醒大家注意我国和马来西亚在 2007 年提交给联合国秘书长的一个核武器公约范本的基本内容。这应该是我们最大的愿望，并且为此原因，我们的建议仍然在供大家审议。这一公约将禁止开发、试验、制造、储存、转让、使用和威胁使用核武器。拥有核武器的国家将有义务分阶段销毁核武库。公约还将禁止生产裂变材料。将建立起国际监测制度，以确保遵守。将参照国际原子能机构和禁止化学武器组织的经验。

我们也认为：防止外空军备竞赛，以及当然的，达成关于不对无核武器国家使用核武器的消极安全保证国际协定，至关重要。

我想提及与后者密切相关的一场活动，就是前几天在墨西哥城举行、并且目前在哥斯达黎加主持下的特拉特洛尔科理事会的活动。我说的是《特拉特洛尔科条约》签署 45 周年。在拉丁美洲，正当核军备竞赛处于顶点时，我们率先建立了无核武器区。我们当时甚至还没有《不扩散核武器条约》。到 2002 年，该地区所有国家都成为这一条约的缔约国。其他地区都在遵循我们的榜样，并且我们今天可以说：由于有了拉罗汤加岛、曼谷、佩林达巴和中亚诸条约以及蒙古的单方面声明，所以 114 个国家在试验、使用、制造、生产和购买任何类型核武器方面都受到这些限制。为了补充这些规定，迫切需要一项具有法律约束力的国际条约，向不拥有核武器的各国保证这种武器不会被用来对付它们。

如开始讲话时一样，我最后想请求让我国的意见、以及其他也申请加入成员国行列的国家的意见，有机会得到听取。在这一会议厅实现的工作成果，影响到整个世界。一个已经实现彻底裁军和本会议所追求理想的国家竟然不是其成员，是具有讽刺意味和毫无道理的。

主席(以英语发言)：感谢哥斯达黎加外交部长恩里克·卡斯蒂略先生在本会议讲话。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪送部长退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：我想热烈欢迎日本外务副大臣山根隆治先生，并且高兴和荣幸地请我们的客人讲话。

(以日语发言)

未提供翻译。

山根先生(日本)(以日语发言)：有机会在裁军谈判会议这一历史性会议厅讲话，是一个极大的荣誉。我欢迎主席努力推动本会议走出多年僵局和重振其工作。

不到一年前，日本遭遇了史无前例的东日本大地震之灾。在此之际，我谨表示衷心感谢国际社会作为温暖团结象征所提供的援助。这场灾难导致日本再次认识到我们全球友谊纽带的重要意义。作为对世界各地支持的回应，日本根据它的历史经验，将继续通过裁军致力于创造一个和平稳定的国际社会。

2009 年，美国总统巴拉克·奥巴马的布拉格演讲加强了核裁军的势头。同年在裁军谈判会议通过了工作计划，并且就每一核心议程项目，也就是核裁军、禁止生产核武器用裂变材料条约(禁产条约)、消极安全保证和防止外空军备竞赛商定了任务。尽管有这一进展，但是过去曾产生过重要裁军条约的本会议却依然处于僵局。这一直是整个世界关注的原因。我了解各种克服这种局面的尝试。2010 年，联合国秘书长为振兴本会议召集了一个高级别会议，并且三项振兴本机构的决议草案提交到去年的联合国大会上。如何推进本会议的话题已经引发了激烈的辩论，但是至今仍未找到一个有效的突破性解决方案。

虽然对于在本会议之外开展多边裁军谈判的反对意见根深蒂固，但是如果本会议今年再度无法通过和实施一项工作计划，从而能够开始实质性工作，则有可能在其他地方讨论或谈判本会议处理的主要议题。如果本会议无法及时启动国际社会支持和共同视作多边核裁军谈判下一步的《禁产条约》谈判，那么本会议的整个存在理由将受到质疑。从这个角度来看，今年至关重要。我想对裁军谈判会议所有成员强调：必须在政治层面广泛分担紧迫感，尽快克服目前状况。

请允许我谈一谈《不扩散条约》制度。日本非常重视维护和加强《不扩散条约》制度作为实现核裁军和不扩散的多边努力。2015 年《不扩散条约》审议进程将从今年开始。在平衡《条约》三大支柱，即核裁军、核不扩散与和平利用核能方面取得进展，是维护和加强《不扩散条约》制度的当务之急。正是考虑到这一点，作为对《不扩散条约》审议进程的贡献，日本和澳大利亚联合推出“不扩散和裁军倡议”。这是一个跨区域的 10 国集团。该倡议为实现无核武器世界提出了现实的建议。迄今为止，已经举行三次部长级会议，而下一次将于今年 4 月在土耳其举行。在即将举行的会议上，我们打算为稳步落实 2010 年《不扩散条约》行动计划而表达我们的政治意愿，同时还为此目的提出具体建议。

日本一直致力于裁军和不扩散教育，认为我们必须向后代传授核武器灾难性现实的知识。就此，日本已经决定会同联合国大学，于今年 8 月 10 日和 11 日在长崎市举行全球裁军与不扩散教育论坛。这是由于东日本大地震而推迟了的。我们的目标是进一步加强努力，在政府、国际组织和民间社会的参与下，促进合作以及对裁军和不扩散教育重要性的共同理解。我们欢迎本会议各位尊敬的代表出席这一论坛以及在广岛和长崎的和平纪念仪式。

最后，去年十一月在联合国日内瓦办事处开办了一个广岛和长崎原子弹轰炸永久性展览，类似于在纽约的那一个。我们希望它推动人们了解使用核武器的可怕灾难，并且进一步深化整个国际社会对加强裁军努力必要性的认可。我谨表示感激联合国工作人员，包括本会议秘书长托卡耶夫先生、联合国日内瓦办事处图书馆馆长奇克瓦伊泽先生为成功开办原子弹爆炸展览所做的工作。

主席(以日语发言):

未提供翻译。

(以英语发言)

感谢外务副大臣山根先生的发言和对主席的赞誉。我相信,我能代表裁军谈判会议所有成员请你接受我们对福岛地震后日本人民最良好的祝愿。国际社会的支持将永远伴随你们英勇和伟大的人民。

现在,请允许我宣布会议暂停片刻,以便陪送外务副大臣退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言):我想热烈欢迎大韩民国负责多边和全球事务的次官金奉铉先生,并且高兴和荣幸地请我们的客人讲话。

金奉铉先生(大韩民国)(以英语发言):让我首先祝贺你、主席先生,担任裁军谈判会议 2012 年届会主席。我也诚挚地祝愿其他五位主席工作成功。作为裁军和不扩散多边努力的热烈支持者,大韩民国向你保证在今天的全力支持与合作。

去年,这里的许多代表团怀着厚望在本会议上发言,因为我们在前几年看到了一些积极发展事态。2010 年,第一次核安全首脑会议在华盛顿举行,凸显核恐怖主义威胁的严重性、以及通过加强核安全与国际合作而减少这一威胁的必要性。继华盛顿首脑会议之后,《不扩散条约》2010 年审议大会通过一项行动计划、一个在核裁军和不扩散领域为所有国家绘制的路线图。此外,美国和俄罗斯之间新《削减战略武器条约》生效,加强了努力实现无核武器世界的全球势头。

遗憾的是,这一事态发展尽管意义重大,却没能使本会议迅速启动实质性工作。长期僵局又被延长一年,的确令人遗憾。我们必须认真对待的事实是,国际社会的耐心消磨殆尽。在去年夏天作为 2010 年 9 月高级别会议后续行动举行的联合国大会上、以及在大会第一委员会最近一届会议上,来自世界各地的代表团以同样的声音强调:裁军谈判会议应打破僵局,及时通过一项工作计划,以在 2012 年开始实质性工作。

我们应该铭记联合国秘书长今年 1 月对本会议的致辞。他明确指出:如果本会议在 2012 年仍处于僵局,大会准备考虑其他选项来推进裁军议程,现在是采取行动,而不是无休止辩论的时候。

大韩民国欢迎任何振兴本会议的建设性提议。作为实现无核武器世界的下一个合理步骤,我们支持国际社会随着《全面禁止核试验条约》的生效,致力于立即开始谈判禁止生产武器用裂变材料条约、一个最成熟和紧迫的谈判议题。

虽然每一政府都有《禁产条约》所涉的国家安全关切和义务,但是我们认为:可以在真诚的讨论过程中捍卫每一国的国家安全利益。

在四星期之内，大韩民国将主办 2012 年首尔核安全首脑会议。我们将不遗余力地确保首尔首脑会议有助于保障易流失核材料安全和加强措施，以防止核恐怖主义。核恐怖主义是对国际安全最具挑战性的威胁之一。这样，首脑会议将有助于推动我们迈向无核武器世界的共同目标。我们还希望，首尔首脑会议将有助于促进国家之间的透明度和信心；这对于在裁军和不扩散领域激发进一步动力，至关重要。

即将到来的首脑会议筹备工作处在最后阶段；大韩民国期待世界领导人来展现他们的合作，确保首尔核安全首脑会议取得成功。

借此机会，我想谈一谈实现无核武器世界须加以克服的另一个障碍。的确，朝鲜核问题很久以来对核裁军和国际不扩散制度提出了严峻挑战。多年来，朝鲜民主主义人民共和国宣布退出《不扩散核武器条约》，进行过两次核试验，并且甚至透露了它曾长期否认存在的铀浓缩计划。

大韩民国与盟国和邻国密切合作，继续致力于以和平方式实现朝鲜民主主义人民共和国无核化。在这方面，我们承认与朝鲜民主主义人民共和国近期开展的双边讨论很重要：从去年 7 月的韩朝对话，到上星期在北京举行的美国与朝鲜民主主义人民共和国的对话。对话势头应该保持下去，并且我们希望朝鲜民主主义人民共和国将通过具体行动对无核化展示出意愿和诚意，从而为重启六方会谈创立适当环境。我想重申：我们的努力是为了使无核化取得实质性进展，不是为了会谈而会谈。

我期待着国际社会为我们正在追求的途径提供持续支持，并再次敦促朝鲜民主主义人民共和国回应我们反复的呼吁，按照联合国安理会第 1718(2006)号和第 1874(2009)号决议放弃所有核武器计划。

作为结束语，我谨再次表示真诚希望裁军谈判会议将摆脱长期僵局，并重新发挥它可以而且必须在裁军领域发挥的核心作用。这是我们大家共同肩负的任务，需要我们的集体智慧和共同责任感。

最后，主席先生，我们期待着在你的卓越领导下走上一条卓有成效的道路。

主席(以英语发言)：感谢负责多边和全球事务的次官金奉铉先生的发言和对主席的赞誉。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪送次官退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：我想热烈欢迎印度尼西亚外交部长马尔迪·纳塔勒加瓦先生，我高兴和荣幸地请部长讲话。

纳塔勒加瓦先生(印度尼西亚)(以英语发言)：主席先生，今天在裁军谈判会议的 2012 年届会上讲话，我的确感到非常高兴。

由于本会议是世界上唯一的裁军问题多边谈判论坛，所以印度尼西亚认识到它对于我们共同的无核武器世界愿景很重要。

因此，我谨首先以最坚定的方式重申印度尼西亚可能对本会议工作提供的支持，以及当然地，对裁军和不扩散整体事业的支持。我们认识到这不是一项容易的任务，正如本会议履行其重要任务时面临的许多挑战、目前似乎阻碍本会议取得更多进展的挑战所体现的那样。

然而，印度尼西亚来到本会议，是带着明确的信息和明确的信念：进展是可能的，无所事事没有出路，而且我们大家都需要参与解决，将挑战化为机遇。

我认为，印度尼西亚自己的经验、最近的经验，证明了这一事实：如果具有很强的政治意愿，我们就能找到方法和手段来推进这一进程。

这尤其体现在印度尼西亚在 2011 年 12 月 6 日批准《全面禁止核试验条约》或《禁试条约》。通过批准该条约，印度尼西亚再次确认它对全球核裁军、不扩散与和平利用核能的长期承诺。这一承诺是完全和绝对的。

印度尼西亚也因此将批准该条约的国家数量增加到 156 个。如果再有 8 个附件二国家批准，该条约就开始生效。因此，印度尼西亚邀请所有剩下的附件二国家以身作则，启动批准程序。

除了批准该条约，印度尼西亚不仅在国家层面、而且在区域层面 - 并且邀请核武器国家一起，努力做出更大贡献。去年年底，在印度尼西亚的主持下，东南亚国家联盟(东盟)成员国完成了与核武器国家开展的东南亚无核武器区谈判。这个突破经历了十多年的谈判，并且作为结果，我们已经为核武器国家加入该无核武器区议定书扫清了道路。

我们赞扬东盟其他成员国与核武器国家在整个进程中的彼此建设性接触。这清楚证明：通过深入对话、积极参与和相互承诺，进展是可能的。

本着同样的精神，印度尼西亚继续鼓励中东国家和其他国家之间开展讨论，为中东地区无核武器区建立一个类似的区域安排。我们认为：这一安排将不仅是对全球裁军事业，而且是对在中东建立信任和努力实现持久和平的显著贡献。

尽管本会议面临着许多挑战，但是印度尼西亚仍然感到乐观。毕竟，本会议已经取得了一些历史性成就作为功劳。正是在这里最先审议和谈判生物和化学武器两公约、《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)和《全面禁核试条约》。

我们需要重振这一取得成就的精神。就此我想回顾联合国秘书长潘基文先生在本会议这一届会议开幕时提到的两个要点，也就是本会议今年将前所未有地处于聚光灯下，并且我们这些本会议的成员国不应坐视不管会议下滑、变得无足轻重。

让我现在对我们如何也许能够推动这一进程提出一些想法。首先，政治意愿必不可少；如果我们要加强政治意愿，关键是建立相互信任、填平明显的信任鸿沟。每一国家都有责任创造有利于我们之间出现真正对话的条件。

第二，在全球争取裁军和不扩散，应该是包容性的。应该是全球讨论的一部分。必须在基层进行培育。必须得到公众、民间社会和媒体的应有重视，从而我们可以与社会各方面合作，以实现我们的无核武器世界愿景。

第三，所有核武器国家都必须以具体方式证明其裁军承诺。我们鼓励它们做出这一重要的政治投资。就无核武器国家来说，我们都有责任尽最大努力弥合分歧，以身作则。

第四，必须采取措施振兴本会议并加强其机制。至关重要的是本会议恢复其作为全球唯一裁军条约多边谈判机构的本来作用。与此同时，我们需要把它置入不断变化的世界环境中。因此，我们需要制定创新方法，从而可能恢复有意义的谈判。

在这方面，印度尼西亚认为以下一些步骤是必要的。本会议必须通过一个平衡全面的工作计划。在可行的情况下尽早召开第四届裁军特别会议，值得积极考虑。我们也看到了成立核裁军特设委员会的长处。我们需要开始谈判一个分阶段方案，包括一项核武器公约，以在指定的时间框架彻底消除核武器。而且，我们需要通过本会议成员的可能扩大以及民间社会和非政府组织在这一进程中的可能参与，使进程更具有包容性。

印度尼西亚认为，贯彻我刚刚提到的四点措施，可以并且将能够使本会议推进多项重要任务的谈判。这包括核武器公约、消极安全保证、禁止生产核武器用裂变材料条约、以及防止外空军备竞赛。

现在让我简短强调另几个特别重要的议题。

我们谨重申尊重《不扩散条约》缔约国追求和平利用核能权利的需要、以及确保核安全的重要性。

除了这些，印度尼西亚也致力于以不歧视的方式解决其他裁军问题。这些问题包括《生物武器公约》、《化学武器公约》、《小武器和轻武器行动计划》和武器贸易条约，并且在未来的武器贸易条约谈判中必须平等地尊重各国的一切固有权利，包括领土完整。

甚至只要有一枚核武器存在，人类就仍然处于可能的核灾难危险之中——由于设计或者由于意外事故。因此，我们必须现在就采取行动。本会议的未来掌握在成员国手中；我们不能让整个世界受制于我们无法取得进展。

让我再次重申，我们坚信进展是可能的。通过共同承诺、通过深入对话、通过建设性参与，我们都可以为解决方案贡献力量。因此，让我们共同努力，确保本会议在工作计划上取得进展，使本会议能够履行职责，即：将我们共同的无核武器世界、全人类更安全世界愿景转化为现实。

主席(以英语发言)：感谢印度尼西亚外交部长纳塔勒加瓦先生的发言。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪送部长退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 尊敬的各位, 如大家所知, 今天我们本应见到吉尔吉斯斯坦外交部长鲁斯兰·卡扎克巴耶夫, 但遗憾的是, 部长因为一件急务不能出席, 所以我非常高兴和荣幸地邀请伊斯卡科瓦大使转达外交部长的讲话。

伊斯卡科瓦女士(吉尔吉斯斯坦)(以俄语发言): 我想转达吉尔吉斯共和国外交部长对于无法出席本次会议的歉意。我代表他宣读他的讲话。

首先请允许我感谢本会议秘书长卡瑟姆若马尔特·托卡耶夫和前任主席、厄瓜多尔大使加列戈斯邀请我参与裁军谈判会议 2012 年届会的工作。

国际安全、军控、不扩散和裁军之间的联系, 一直被视为吉尔吉斯斯坦外交政策的首要事项。为此原因, 我们将本会议视为一个独特和权威的多边机构, 认为其组成与其所面临的任務同样重要。

吉尔吉斯斯坦虽然不是裁军谈判会议的成员, 但是已经在实践中、在多个场合证明它对全面裁军原则的承诺, 并打算继续作为这一进程的积极参与者。我们充分、认真地履行我们的国际裁军条约义务。

通往这个方向的一个主要途径是加强国际不扩散制度与该制度所依据的《不扩散核武器条约》。我们也认为《全面禁止核试验条约》是核裁军和不扩散、以及维护战略稳定与安全的一个要素。

与《不扩散条约》挂钩的国际原子能机构(原子能机构)保障协定于 2004 年 2 月在吉尔吉斯斯坦生效。对于争取防止核武器和可能用于制造大规模毁灭性武器的核材料扩散、以及确保安全使用核材料, 这是一个合乎逻辑的步骤。2006 年, 我们签署了适用保障措施的《附加议定书》。

2006 年建立中亚无核武器区, 构成了对全球核裁军进程的一个宝贵贡献。吉尔吉斯斯坦作为联合国主持和支持下形成的这一区的创始者和积极参与者之一, 也是《条约》的一个保存国。

就此, 我们呼吁核大国支持中亚国家的举措, 签署一个消极安全保证议定书。与此同时, 我们表示愿意与核大国进行对话, 以便《无核武器区条约》缔约国签署消极安全保证议定书。

吉尔吉斯斯坦也赞成推进关于裂变材料禁产、防止外空军备竞赛和核裁军的多边对话。

我们同样高度重视旨在遏制大规模毁灭性武器及其相关技术和材料扩散的联合国安理会第 1540(2004)号决议。我们认为有必要防止非国家行为者获取核武器、化学武器和生物武器、相关技术和材料、以及它们的运载工具, 包括采取措施落实第 1540 号决议。为了贯彻该决议的规定, 吉尔吉斯斯坦政府正在努力加强出口管制制度。

2003 年通过的《出口管制法》, 奠定了国家出口管制制度的基础。鉴于我们对加强不扩散制度的承诺, 政府依据其他国家和国际出口管制制度的最新经验, 目前正在修改立法, 以改进本国的制度。

此外，在欧洲安全与合作组织以及联合国裁军事务厅的帮助下，我们正致力于在不久的将来出台一项关于落实第 1540 号决议的国家行动计划。

吉尔吉斯斯坦也采取适当措施在国家层面遏制小武器非法贸易。我们鼓励联合国积极参与处理这一问题，并支持关于起草具有法律约束力的国际文书的建议，以查明和跟踪小武器和轻武器，并制止小武器非法经纪。

我们的另一优先事项是禁止生产和使用杀伤人员地雷。我们完全支持《联合国某些常规武器公约》和《渥太华公约》。吉尔吉斯斯坦尽管支持全面禁止杀伤人员地雷，但是赞成分阶段、渐进地实现这一目标。

吉尔吉斯斯坦高度重视关于减少铀矿和相关核燃料循环对环境的破坏问题。2000 年、2005 年和 2010 年《不扩散核武器条约》缔约国审议大会都讨论了这个问题，吉尔吉斯斯坦共有 36 处尾矿储存场地，其中 31 处含有放射性废物，包括 28 处铀尾矿。它们的总容积为 820 万立方米。

就此，请允许我提醒大家注意：《中亚无核武器区条约》第 6 条规定，每一缔约方承诺协助任何为过去有关开发、生产、储存核武器或其他核爆炸装置活动所污染领土恢复环境的努力、特别是铀尾矿储存场地和核试验基地。

近年来，危险自然现象在吉尔吉斯斯坦已经急剧增加，比如地震、山体滑坡和泥石流，其影响可能会破坏尾矿储存场地，并造成跨境生态灾难。我们认为，铀垃圾填埋场可能产生的损害的环境灾难影响，也许实际上不会低于切尔诺贝利和福岛发生的事故。因此，我们想再次呼吁各代表团和具有放射性废物管理专长的国际组织考虑提供技术援助。

在联合国大会第六十六届会议上，吉尔吉斯斯坦总统罗萨·奥通巴耶娃强调了恢复铀尾矿储存场所占用土地的极大重要性。中亚各国政府共同解决这一敏感问题的决心，体现在 2009 年 9 月举行的日内瓦高级别国际会议上。就此，我们打算在不久的将来向大会提出一项关于预防中亚遭受放射性物质威胁的决议草案。

最后，我想指出，尽管每年列在本会议议程上的严重问题甚多，但遗憾的是，过去十年没有产生任何实际效果，并且本论坛的独特潜力仍然冻结着。我们希望本会议在 2012 年的工作将重振这一多边谈判平台，并且重获其作为一个达成主要国际协议的论坛的应有地位。

主席(以英语发言)：感谢吉尔吉斯斯坦大使宣读部长的讲话。现在，请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪送大使退席。

会议暂停片刻。

宋世平先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：主席先生，因为这是朝鲜民主主义人民共和国代表团第一次在你担任主席期间发言，所以让我热烈祝贺你光荣就任裁军谈判会议主席，并祝你的努力取得成功。你可以放心地依赖于朝鲜民主主义人民共和国代表团的全力支持和合作。

让我也借此机会高度赞扬厄瓜多尔大使作为本会议 2012 届第一任主席做出的宝贵贡献。

与此同时，我想感谢秘书长和他的团队成员努力推进本会议工作。

朝鲜民主主义人民共和国全面致力于裁军谈判会议、唯一裁军多边谈判机构的工作。正是由于这个原因，像所有其他成员国一样，我国代表团希望本会议在所有核心问题上启动实质性工作，包括任务中规定的核裁军。

现在特别令人关切的是：一些国家希望撇开裁军谈判会议，转向替代的谈判进程，并且将本会议目前无所作为的责任推给另一个。对于推进所有相关国家参与多边商定的议程，这些举动不会导致有益和富有成效的结果。朝鲜民主主义人民共和国承认专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议以共识达成的最后文件的重要性和持续效力，因此支持关于早日召开第四届特别会议的建议，以期巩固联合国内部的多边裁军议程和机制。在今天的国际关系中，霸权政策与使用武力和核讹诈，成为公开的做法并转化为行动。武装冲突和不安全局势继续盘踞在世界不同地区，威胁着主权国家的生存权。朝鲜半岛没有幸免于此。核问题与定期的爆炸性局势、以及朝鲜半岛持续的紧张状态，起源于朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的敌对关系，引起不信任和对抗。在 2010 年 4 月的《核态势评估报告》中，美国正式宣布将朝鲜民主主义人民共和国排除在获得消极安全保证的国家名单之外。这从根本上证明，美国仍然没有改变立场，对朝鲜民主主义人民共和国实施先发制人核打击的政策依旧。

尽管有国内外一致的和平愿望和要求，但是在朝鲜半岛及其周边不断进行着反对朝鲜民主主义人民共和国的军备强化与核战争演习。即使在这一刻，与美国结盟的南朝鲜，不顾朝鲜民主主义人民共和国的一再警告，已经开始一个代号为“关键决断/秃鹰”的联合军事演习，动用在南朝鲜的最新核战争装备。这证明：朝鲜半岛受骚扰的和平、加剧的紧张局势、以及陷入僵局的北南关系，都归咎于美国 and 南朝鲜。

尽管如此，南朝鲜却正忙于筹备在 3 月下旬举行核安全首脑会议。一个核安全问题会议在南朝鲜、在美国的核前哨基地和世界上最大的核弹药库召开，令人震惊。在这种反朝鲜民主主义人民共和国的核战争游戏的局势下呼吁核安全，是对海内外公众的嘲弄和侮辱。它只会对解决朝鲜半岛核问题多设一个绊脚石，并且只会在历史上留下耻辱和污点。

对话与对抗不能彼此兼容。对话不能在炮火下进行并自然地结束争议。如果南朝鲜真正感兴趣于对话和大幅度改善北南关系，不是仅仅耍嘴皮，就应立即停止这场针对自己同胞的战争叫嚣。

国际社会仍然珍视有意义的日子的美好回忆。在那些日子里开始了历史性的朝韩首脑会议，自民族分裂以来的首例。随之而来的是朝鲜民主主义人民共和国——美国联合公报、朝鲜民主主义人民共和国——日本平壤声明、以及关于宣布朝鲜战争结束的对话，为人类向往国家统一与地区和平的心愿带来了希望。所有

这些有意义的事件都是领袖金正日根据先军政治和为了充分保障朝鲜半岛安全，宣布 6 月 15 日为自主统一纪念日所取得的珍贵成果。

6 月 15 日北南共同宣言及其行动计划、10 月 4 日声明，都是北南朝鲜之间两次平壤首脑会议所带来的。这两项声明是 6 月 15 日统一纪念日的体现以及统一与和平的灯塔。南朝鲜在谈论对话之前应该首先表明其落实朝韩声明的意愿。

落实两项声明完全符合所有表示关注朝鲜半岛与东北亚地区和平的国家的利益。如果一个国家真正希望看到朝鲜半岛获得安全，它应该正视这一事实，即：唯一途径就是落实两项声明，从而导致北南关系改善、还有东北亚地区的和平与安全，而不是倾听南朝鲜当局诡辩。

如同朝鲜民主主义人民共和国已在多次场合说明的，它退出《不扩散条约》是合法的自卫措施，以保护国家的最高利益和安全，避免美国日益增加的核威胁。在朝鲜半岛，《不扩散条约》无法抵挡一个拥有最大核武库的国家的核武器部署，也不能阻止其核威胁。

无人可以有权批评主权国家的合法权利。朝鲜民主主义人民共和国的铀浓缩计划纯粹是用于和平目的。朝鲜民主主义人民共和国代表团借此机会重申其立场，断然拒绝联合国安理会第 1718(2006)号和 1874(2009)号决议，并且将不会受这些决议的约束。

朝鲜半岛的核问题完全起源于美国对朝鲜民主主义人民共和国的敌对政策与核威胁；因此，有责任和有能力的解决其根本原因的关键一方，非美国莫属。

自朝鲜战争结束，半个多世纪过去了，但是和平机制至今没有建立起来，仍然存在着过时的停战体制、一个冷战的遗产。因此，朝鲜民主主义人民共和国与美国在法律或技术上都处于战争状态。只要朝鲜民主主义人民共和国与美国，也就是《朝鲜停战协定》的直接当事方，彼此枪口相对，就不能消除朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的互不信任，也永远不能实现朝鲜半岛的无核化。众所周知，朝鲜民主主义人民共和国 2010 年初就提出了缔结一项和平协定。这一建议是最有效的建立信任措施，以消除朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的不信任。在朝鲜民主主义人民共和国的建议下缔结这一和平协定，将起到一个强大的驱动作用，从而确保朝鲜半岛无核化。

朝鲜民主主义人民共和国的一贯立场是无任何先决条件地恢复六方会谈，并讨论如何落实 2005 年 9 月 19 日通过的关于同时行动原则的共同声明。尽管如此，由于美国制造人为障碍，同时提高不合理的前提条件，不履行义务，所以会谈的恢复受到延误。恢复会谈的前景完全取决于美国如何对待朝鲜民主主义人民共和国确保朝鲜半岛和平与稳定、通过对话和谈判实现无核化的积极努力。

朝鲜民主主义人民共和国的核威慑力量一直是维护朝鲜半岛和东北亚地区其他部分和平与稳定的一个强大威慑力量。

朝鲜民主主义人民共和国将维护和平与安全、促进朝鲜半岛和世界其他地区的共同繁荣视为自己的神圣职责，将为实现它们尽最大努力。

肯尼迪女士(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生, 我认为朝鲜民主主义人民共和国的记录和国际社会的反应是不言而喻的。今天, 我只想说, 我认为朝鲜民主主义人民共和国发言的实质东西不正确。我不接受这些东西; 并且我还说, 我觉得这些东西令人深感失望。就在上一周, 在中华人民共和国政府的主持下, 我国政府的高级特使会见了朝鲜民主主义人民共和国的代表。这证实了我所认为的我们这一方的参与, 因此也与我们刚才听到的发言内容形成鲜明对比。我最后只会响应金奉铉外交次官的意见: 他希望朝鲜民主主义人民共和国将通过具体行动对无核化展示出意愿和诚意, 从而为重启六方会谈创造一个合适的环境。

如果可以的话, 我也想借此机会对我们今天听到的其他讲话、包括伊朗外交部长的讲话发表评论。

现在, 尽管我们听到了对核裁军的口头承诺, 但是我们发现, 形成鲜明对比的是, 伊朗未能履行关于核计划的国际义务。我将指出, 实际上, 伊朗已经向相反的方向移动, 将铀浓缩产能扩大近 20%, 并继续推进受禁止的浓缩和重水相关活动; 这些都违反了多项联合国安理会决议。伊朗继续拒绝国际原子能机构(原子能机构)和广大国际社会关于必要透明度与合作的要求, 不接受核查以证明其核计划纯属和平性质。

原子能机构总干事的 11 月报告提供了至今最详细的关于伊朗核计划可能的军事性质的介绍。我们认为, 这份报告表明伊朗一直在向国际社会隐瞒其核意图及其计划的性质。该报告中介绍的活动加在一起, 只能雄辩地称作是为核武器计划添砖加瓦。这很难体现出一个核裁军的承诺。相反, 人们可以说, 对于原子能机构调查其核计划可能的军事性质, 伊朗持续设置障碍, 非常令人不安。伊朗有责任为其核活动完全用于和平性质提供可靠保证。正如我们多次说过的, 我们否认伊朗有权开展和平的核能计划, 但是与该权利并存的是责任。伊朗有责任解决国际社会的迫切关注。

李主日先生(大韩民国)(以英语发言): 我只想澄清朝鲜民主主义人民共和国代表团的一些指控。

朝鲜民主主义人民共和国代表团提到了“关键决断/秃鹰演习”, 但是“关键决断”是一年一度的训练活动, 旨在确保随时捍卫韩国人民、保持能力巩固大韩民国—美国联盟。因此, 联合国军司令部军事停战委员会已经向朝鲜民主主义人民共和国通知了演习日期、以及 7 月份本次训练的非挑衅和防御性质。

我将保留以后进一步答复的权利。

金永龙先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 我国代表团想非常简短地说几句, 因为我国大使已经作了详细发言。

联合军事演习是安排在朝鲜民主主义人民共和国与美国正在进行会谈之际。这里存在着美国的强盗式傲慢和险恶企图。美国的战略企图是不仅扼杀朝鲜民主主义人民共和国，而且使其邻国陷入军事包围圈，遏制它们，以实现称霸世界的野心；这一企图将面临严峻的质疑。不幸的战争演习针对着正在哀悼期间的朝鲜军队和人民，构成严重挑衅。这将是一个企图以武力干扰或试探朝鲜民主主义人民共和国的错误行为。

我国代表团愿借此机会，敦促南朝鲜停止一切加剧朝鲜半岛对抗和紧张的行为，不去依赖于外部力量。我们也强烈建议南朝鲜牢记朝鲜军队和人民表明立场，也就是他们将永远不会与目前的南朝鲜当局打交道。

下午 1 时 15 分散会。